



## STÄNDERAT

Abstimmungsprotokoll

## CONSEIL DES ETATS

Procès-verbal de vote

## Geschäft / Objet:

20.030-5 Förderung der Kultur in den Jahren 2021-2024

Bundesgesetz über die Landessprachen und die Verständigung zwischen den Sprachgemeinschaften (Sprachengesetz, SpG)

Encouragement de la culture pour la période de 2021 à 2024

Loi fédérale sur les langues nationales et la compréhension entre les communautés linguistiques (Loi sur les langues, LLC)

Promozione della cultura nel periodo 2021-2024

Legge federale sulle lingue nazionali e la comprensione tra le comunità linguistiche (Legge sulle lingue, LLing)

Gegenstand / Objet du vote: Schlussabstimmung

Abstimmung vom / Vote du: 25.09.2020 08:47:38

|                    |           |   |    |
|--------------------|-----------|---|----|
| Bauer              | Philippe  | + | NE |
| Baume-Schneider    | Elisabeth | + | JU |
| Bischof            | Pirmin    | + | SO |
| Burkart            | Thierry   | + | AG |
| Carobbio Guscetti  | Marina    | + | TI |
| Caroni             | Andrea    | + | AR |
| Chiesa             | Marco     | + | TI |
| Dittli             | Josef     | + | UR |
| Engler             | Stefan    | + | GR |
| Ettlin             | Erich     | + | OW |
| Fässler            | Daniel    | + | AI |
| Français           | Olivier   | + | VD |
| Gapany             | Johanna   | + | FR |
| Germann            | Hannes    | + | SH |
| Gmür-Schönenberger | Andrea    | + | LU |
| Graf               | Maya      | + | BL |
| Häberli-Koller     | Brigitte  | + | TG |
| Hefti              | Thomas    | + | GL |
| Hegglin            | Peter     | + | ZG |
| Herzog             | Eva       | + | BS |
| Jositsch           | Daniel    | + | ZH |
| Juillard           | Charles   | + | JU |
| Knecht             | Hansjörg  | = | AG |

|                |           |   |    |
|----------------|-----------|---|----|
| Kuprecht       | Alex      | 0 | SZ |
| Levrat         | Christian | + | FR |
| Maret          | Marianne  | + | VS |
| Mazzone        | Lisa      | + | GE |
| Michel         | Matthias  | + | ZG |
| Minder         | Thomas    | + | SH |
| Müller         | Damian    | + | LU |
| Noser          | Ruedi     | + | ZH |
| Rechsteiner    | Paul      | + | SG |
| Reichmuth      | Othmar    | + | SZ |
| Rieder         | Beat      | + | VS |
| Salzmann       | Werner    | = | BE |
| Schmid         | Martin    | + | GR |
| Sommaruga      | Carlo     | + | GE |
| Stark          | Jakob     | = | TG |
| Stöckli        | Hans      | P | BE |
| Thorens Goumaz | Adèle     | + | VD |
| Vara           | Céline    | + | NE |
| Wicki          | Hans      | + | NW |
| Würth          | Benedikt  | + | SG |
| Zanetti        | Roberto   | + | SO |
| Z'graggen      | Heidi     | + | UR |
| Zopfi          | Mathias   | + | GL |

| Legende                                                                                                                                      | Tot. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| + Ja / oui / si                                                                                                                              | 41   |
| - Nein / non / no                                                                                                                            | 0    |
| = Enth. / abst. / ast.                                                                                                                       | 3    |
| E Entschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS                                   | 0    |
| 0 Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto                                                            | 1    |
| P Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non partecipa al voto | 1    |

Bedeutung Ja / Signification du oui:

Annahme des Bundesgesetzes

Bedeutung Nein / Signification du non:

Ablehnung